## 2 Samuel 13:14

	אָת מְּפֶּׁנְה וַיְעֵלֶּהְ וַיְשְׁבֶּּבְ אֹתֶהּ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigאָבָּה לִשְׁמַע בְּקוֹלֶהּ וַיְּטֵאֶק מִפֶּּנְּה וַיְשְׁבֶּה אֹתֶהּ
Hebrew	hebrew
	The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It
	only ever occurs in conjunction with nouns associated with the definite article $ar{n}$ . Genesis $1:1$
ESV	But he would not listen to her, and being stronger than she, he violated her and lay with her.
NIV	But he refused to listen to her, and since he was stronger than she, he raped her.
NLT	But Amnon wouldn't listen to her, and since he was stronger than she was, he raped her.

καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐκ ἡθέλησεν Αμνων τοῦplugin-autotooltip\_\_default pluginautotooltip\_bigò, ἡ, τό greek Meaning: \* The The definite article. Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἀκοῦσαι τῆς plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ, ἡ, τό greek Meaning: \* The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ φωνῆς αὐτῆςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So LXX ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐκραταίωσεν ὑπὲρ αὐτὴνplugin-autotooltip\_\_default pluginautotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐταπείνωσεν αὐτὴνplugin-autotooltip\_default pluginautotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καιρισμα-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί areek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐκοιμήθη μετ αὐτῆςplugin-autotooltip \_default pluginautotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

KJV Howbeit he would not hearken unto her voice: but, being stronger than she, forced her, and lay with her.

2 Samuel 13:13 ← 2 Samuel 13:14 → 2 Samuel 13:15

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → 2 Samuel → 2 Samuel 13

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=2\_samuel\_13:14

Last update: 2025/10/23 00:28

